



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1999/L.6/Add.29
1 July 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать девятая сессия

7 июня–2 июля 1999 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Добавление

Докладчик: г-н Дзюити ТАКАХАРА (Япония)

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000–2001 ГОДОВ (ПУНКТ 4(b))

Раздел 23. Защита беженцев и оказание им помощи

1. На своем 30–м заседании 23 июня 1999 года Комитет по программе и координации рассмотрел раздел 23, Защита беженцев и оказание им помощи, предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов (A/54/6(Sect.23)).
2. Представитель Генерального секретаря представил этот раздел бюджета и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения этого документа Комитетом.

Обсуждение

3. В ходе обсуждения представители выразили поддержку программе работы, приведенной в данном разделе.
4. Было особо подчеркнуто важное значение оказания помощи женщинам и детям из числа беженцев. При этом было высказано мнение о том, что странам, принимающим беженцев, следует оказывать соответствующую помощь.
5. Была выражена обеспокоенность в связи с предполагаемым сокращением объема внебюджетных ресурсов, которые будут выделены в течение двухгодичного периода 2000–2001 годов, а также в связи с его негативными последствиями для помощи беженцам, в частности беженцам в Косово. Было высказано мнение о недопустимости проявления дискриминации в отношении беженцев во всех странах мира.

6. Было высказано мнение о том, что Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) следует по-прежнему уделять особое внимание положению беженцев в Африке.

7. Было высказано мнение о том, что следует приветствовать переход УВКБ на единый бюджет для его программ, финансируемых за счет добровольных взносов, поскольку в нем уделяется особое внимание принципам, основанным на показателях деятельности.

8. Было высказано мнение о том, что необходимо более четко излагать поставленные задачи и предусматривать конкретные показатели деятельности, необходимые для эффективной оценки деятельности УВКБ в конце двухгодичного периода.

Выводы и рекомендации

9. Руководствуясь принципом солидарности и международного распределения бремени расходов, Комитет рекомендовал обеспечить объем гуманитарной помощи принимающим беженцев странам, пропорциональный числу принимаемых ими беженцев. В этой связи должное внимание следует уделять случаям продолжительного пребывания беженцев, в частности в развивающихся странах.

10. Комитет подчеркнул, что наиболее долгосрочным решением проблем беженцев является их добровольная и безопасная репатриация в страны их происхождения.

11. Комитет рекомендовал Генеральному секретарю пересмотреть описательную часть программы раздела 23, Защита беженцев и оказание им помощи, с тем чтобы в ней полностью учитывались положения резолюции 52/220 (раздел III, пункт 82) Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1997 года.

12. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 23, Защита беженцев и оказание им помощи, предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов.
